

کتاب «اهل بیت در کتاب و سنت» به زبان آذری ترجمه می شود

این کتاب اثری مرجع و ماخذی دینی به شمار می آید که از زبان عربی و فارسی به زبان آذربایجانی ترجمه می شود

خبرگزاری آران / سرویس آذربایجان

خبرگزاری آران / سرویس آذربایجان

مترجم اهل جمهوری آذربایجان که از جمله پژوهشگران مرکز جامعه‌المصطفی العالمیه قم است، کتاب «اهل بیت در کتاب و سنت» نوشته آیت الله محمد محمدی ری شهری را برای مردم کشورش ترجمه می کند.

حجت الاسلام «رضا شکور اف» در گفت و گو با خبرگزاری کتاب ایران (ایبنا) در این باره عنوان کرد: اکنون ترجمه این کتاب در دو جلد زیر چاپ قرار دارد و پیش بینی می کنم به زودی از سوی مرکز انتشارات مرکز جامعه‌المصطفی العالمیه قم چاپ و روانه بازار نشر شود.

وی با اشاره به محتوای این کتاب و گردآوری مجموعه احادیثی که به اهل بیت پیامبر(ص) نسبت داده شده اند، گفت: این کتاب که عامه مخاطبان و علاقه مندان این حوزه می توانند از مضامینش استفاده کنند، اثری مرجع و ماخذی دینی به شمار می آید که من آن را از زبان عربی و فارسی به زبان آذربایجانی ترجمه کرده ام.

«شکور اف» رعایت اصل امانت داری و نیازهای جامعه مخاطب این بازگردان را از جمله اصولی برشمرد که پایبندی ویژه ای نسبت به آن داشته و دلیل گزینش آثار دینی به زبان آذری را محدودیت هایی عنوان کرد که دولت این کشور در توسعه کتاب های دین اسلام ایجاد کرده است و گفت: با توجه به این که مردم جمهوری آذربایجان به دین اسلام و آثار این حوزه علاقه زیادی دارند، ترجمه آثار ارزشمند و مورد نیاز مردم آذربایجان یکی از اولویت های کاری من به حساب می آید.